



Zawada, dnia 30.10.2023 r.

FZ/PZP/11/2023/8

MODYFIKACJA NR 4 TREŚCI SPECYFIKACJI WARUNKÓW ZAMÓWIENIA  
PRZETARG NIEOGRANICZONY

pn.

„Dostawa transformatora blokowego 290 MVA 400 kV z przełącznikiem zacze­pów (PPZ) na stanowisko TB9 w Enea Elektrownia Połaniec S.A.”, nr FZ/PZP/11/2023

1. Zamawiający dokonuje modyfikacji SWZ w następujący sposób (zmiany zaznaczono kolorem czerwonym):

SWZ I

- 1.1. Zamawiający zmienia zapis w rozdziale XXV SWZ cz. I - WYKAZ ZAŁĄCZNIKÓW DO SWZ CZĘŚĆ I.:

Zapis przed zmianą	Zapis po zmianie
„Załącznik nr 2 - Oferta techniczna - nie dotyczy”	„Załącznik nr 2 - Oferta techniczna <del>nie</del> <b>dotyczy</b> ”

SWZ III


- 1.2. Zamawiający zmienia zapis w pkt 18.1. SWZ III na następujący:

Zapis przed zmianą	Zapis po zmianie
<p>18. PRAWA AUTORSKIE</p> <p>18.1. Wykonawca, w ramach wynagrodzenia Całkowitego, łącznie przenosi na Zamawiającego prawa do dokumentacji dostarczonej do Zamawiającego na podstawie postanowień Załącznika nr 1 do Umowy (dalej jako „Dokumentacja Wykonawcy”) w zakresie:</p> <p>18.1.1. użytkowania i korzystania z Dokumentacji Wykonawcy lub jej części, w tym w przekazywanie Dokumentacji Wykonawcy lub jej części:</p> <p>(i) innym podmiotom jako podstawę lub materiał wyjściowy do wykonania innych opracowań, oraz</p>	<p>18. LICENCJA</p> <p>18.1. Wykonawca, w ramach wynagrodzenia Całkowitego, łącznie <b>udziela Zamawiającemu niewyłącznej licencji do</b> dokumentacji dostarczonej do Zamawiającego na podstawie postanowień Załącznika nr 1 do Umowy (dalej jako „Dokumentacja Wykonawcy”) w zakresie:</p> <p>18.1.1. użytkowania i korzystania z Dokumentacji Wykonawcy lub jej części, w tym w przekazywanie Dokumentacji Wykonawcy lub jej części:</p> <p>(i) innym podmiotom jako podstawę lub materiał wyjściowy do wykonania innych opracowań, oraz</p>

<p>(ii) innym podmiotom jako podstawę do wykonania niezbędnych prac budowlanych lub technicznych, oraz</p> <p>18.1.2. utrwalania i zwielokrotniania Dokumentacji Wykonawcy - wytwarzanie i zwielokrotnianie egzemplarzy Dokumentacji Wykonawcy dowolną techniką i w dowolnej ilości egzemplarzy oraz utrwalanie Dokumentacji Wykonawcy na dowolnych nośnikach i w dowolnych formatach lub systemach zapisu, w szczególności techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;</p> <p>18.1.3. w zakresie rozpowszechniania Dokumentacji Wykonawcy - udostępniania dokumentacji osobom trzecim w dowolnej formie w całości lub części w zależności od potrzeb Zamawiającego, w szczególności w celu wdrożenia rozwiązań przedstawionych w dokumentacji w przedsiębiorstwie Zamawiającego lub na potrzeby prowadzenia prac eksploatacyjnych, lub prowadzenia gospodarki remontowej, zapewniającej utrzymanie urządzeń w odpowiednim stanie oraz przywrócenie parametrów nominalnych;</p> <p>18.1.4. wykorzystywanie Dokumentacji Wykonawcy w celu przeprowadzenia prac remontowych lub naprawczych Przedmiotu Umowy, utrzymania go w należytym stanie technicznym, modernizacji, połączenia z innym obiektem lub urządzeniem, dokonywania innych zmian Przedmiotu Umowy;</p> <p>18.1.5. wykorzystywanie poszczególnych rozwiązań branżowych, zastosowanych w Dokumentacji Wykonawcy do tworzenia dokumentacji i opracowań technicznych lub budowlanych, projektów, schematów, rysunków warsztatowych, modeli i wizualizacji;</p> <p>18.1.6. wykorzystywanie Dokumentacji Wykonawcy w całości lub we fragmentach do</p>	<p>(ii) innym podmiotom jako podstawę do wykonania niezbędnych prac budowlanych lub technicznych, oraz</p> <p>18.1.2. utrwalania i zwielokrotniania Dokumentacji Wykonawcy - wytwarzanie i zwielokrotnianie egzemplarzy Dokumentacji Wykonawcy dowolną techniką i w dowolnej ilości egzemplarzy oraz utrwalanie Dokumentacji Wykonawcy na dowolnych nośnikach i w dowolnych formatach lub systemach zapisu, w szczególności techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;</p> <p>18.1.3. w zakresie rozpowszechniania Dokumentacji Wykonawcy - udostępniania dokumentacji osobom trzecim w dowolnej formie w całości lub części w zależności od potrzeb Zamawiającego, w szczególności w celu wdrożenia rozwiązań przedstawionych w dokumentacji w przedsiębiorstwie Zamawiającego lub na potrzeby prowadzenia prac eksploatacyjnych, lub prowadzenia gospodarki remontowej, zapewniającej utrzymanie urządzeń w odpowiednim stanie oraz przywrócenie parametrów nominalnych;</p> <p>18.1.4. wykorzystywanie Dokumentacji Wykonawcy w celu przeprowadzenia prac remontowych lub naprawczych Przedmiotu Umowy, utrzymania go w należytym stanie technicznym, modernizacji, połączenia z innym obiektem lub urządzeniem, dokonywania innych zmian Przedmiotu Umowy;</p> <p>18.1.5. wykorzystywanie poszczególnych rozwiązań branżowych, zastosowanych w Dokumentacji Wykonawcy do tworzenia dokumentacji i opracowań technicznych lub budowlanych, projektów, schematów, rysunków warsztatowych, modeli i wizualizacji;</p> <p>18.1.6. wykorzystywanie Dokumentacji Wykonawcy w całości lub we fragmentach do</p>
---	---

*Handwritten signature in blue ink: "Młogo A mmi"*

<p>celów marketingowych lub promocji;</p> <p>18.1.7. wykorzystanie Dokumentacji Wykonawcy oraz jego opracowań w toku wszelkich postępowań administracyjnych, w szczególności w celu przedkładania właściwym organom administracji publicznej, w szczególności w celu uzyskiwania decyzji administracyjnych lub innych aktów administracyjnych oraz w postępowaniach sądowych;</p> <p>18.1.8. wykorzystanie Dokumentacji Wykonawcy w celu wykonania instrukcji wewnętrznych udostępnianych wykonawcom prowadzącym prace eksploatacyjne;</p> <p>18.1.9. tworzenie i rozpowszechnianie na potrzeby modernizacji Przedmiotu Umowy dzieł zależnych zrealizowanych przy wykorzystaniu Dokumentacji Wykonawcy, wyrażanie zgody na korzystanie i rozporządzanie utworem zależnym, zgodnie z przeznaczeniem inwestycji;</p> <p>18.1.10. dokonywanie wszelkich opracowań, w tym zmian, przeróbek, aktualizacji, uzupełnień i modyfikacji Dokumentacji Wykonawcy oraz stworzenia opracowania Dokumentacji Wykonawcy (utworu zależnego), a także dalsze rozporządzanie nimi.</p> <p>18.2. Wykonawca oświadcza, że:</p> <p>18.2.1. przysługują mu nieograniczone i wyłączne prawa autorskie do Dokumentacji Wykonawcy (osobiste i majątkowe), w tym prawo do udzielania zezwoleń na wykonywanie zależnych praw autorskich w odniesieniu do Dokumentacji Wykonawcy,</p> <p>18.2.2. może rozporządzać prawami autorskimi do utworu w zakresie niezbędnym do zawarcia i wykonywania niniejszej Umowy,</p> <p>18.2.3. korzystanie z Dokumentacji Wykonawcy nie narusza (oraz nie będzie naruszać) majątkowych i osobistych praw autorskich oraz</p>	<p>celów marketingowych lub promocji;</p> <p>18.1.7. wykorzystanie Dokumentacji Wykonawcy oraz jego opracowań w toku wszelkich postępowań administracyjnych, w szczególności w celu przedkładania właściwym organom administracji publicznej, w szczególności w celu uzyskiwania decyzji administracyjnych lub innych aktów administracyjnych oraz w postępowaniach sądowych;</p> <p>18.1.8. wykorzystanie Dokumentacji Wykonawcy w celu wykonania instrukcji wewnętrznych udostępnianych wykonawcom prowadzącym prace eksploatacyjne;</p> <p>18.1.9. tworzenie i rozpowszechnianie na potrzeby modernizacji Przedmiotu Umowy dzieł zależnych zrealizowanych przy wykorzystaniu Dokumentacji Wykonawcy, wyrażanie zgody na korzystanie i rozporządzanie utworem zależnym, zgodnie z przeznaczeniem inwestycji;</p> <p>18.1.10. dokonywanie wszelkich opracowań, w tym zmian, przeróbek, aktualizacji, uzupełnień i modyfikacji Dokumentacji Wykonawcy oraz stworzenia opracowania Dokumentacji Wykonawcy (utworu zależnego), a także dalsze rozporządzanie nimi.</p> <p>18.2. Okres obowiązywania licencji do Dokumentacji Wykonawcy:</p> <p>18.2.1. Licencja zostaje udzielona na czas określony, na okres 30 lat, licząc od daty przekazania Zamawiającemu Dokumentacji Wykonawcy lub jej poszczególnych części (w tym uzupełnień).</p> <p>18.2.2. Po upływie 5 lat licencja może zostać wypowiedzenia z zachowaniem 10 - letniego okresu wypowiedzenia ze skutkiem na koniec roku kalendarzowego.</p> <p>18.2.3. Przedłużenie czasu trwania licencji wymaga zgodnych oświadczeń Stron, złożonych przed wygaśnięciem Umowy. Każda ze stron</p>
--	--

 N.N. 07. A. Nam

dóbr osobistych osób trzecich,

18.2.4. Dokumentacja Wykonawcy została przez niego wykonana osobiście i nie jest opracowaniem, przeróbką lub adaptacją cudzego utworu,

18.2.5. nie udzielił dotychczas osobie trzeciej licencji na korzystanie z utworu.

18.3. W razie skierowania przeciwko Zamawiającemu roszczeń przez osoby trzecie z tytułu naruszenia przysługujących im praw autorskich - w wyniku korzystania przez Zamawiającego z Dokumentacji Wykonawcy w zakresie określonym przez niniejszą Umowę - Zamawiający zawiadomi o tym fakcie niezwłocznie Wykonawcę, który zobowiązuje się do podjęcia na swój koszt wszelkich kroków prawnych zapewniających należyłą ochronę Zamawiającego przed takimi roszczeniami osób trzecich. W szczególności Wykonawca zobowiązuje się wstąpić w miejsce Zamawiającego lub w przypadku braku takiej możliwości, przystąpić po stronie Zamawiającego do wszelkich postępowań toczących się przeciwko Zamawiającemu (w szczególności jako interwenient uboczny), a także zobowiązuje się zrekompensować Zamawiającemu wszelkie udokumentowane koszty, jakie poniesie Zamawiający lub jakie będzie zobowiązany zapłacić osobie trzeciej w związku z roszczeniem lub pozwem sądowym. Wykonawca udzieli Zamawiającemu także wszelkiej innej pomocy w działaniach związanych z roszczeniami.

może uzależnić przedłużenie licencji od modyfikacji jej warunków.

18.3. Wykonawca oświadcza, że:

18.3.1. przysługują mu nieograniczone i wyłączne prawa autorskie do Dokumentacji Wykonawcy (osobiste i majątkowe), w tym prawo do udzielania zezwoleń na wykonywanie zależnych praw autorskich w odniesieniu do Dokumentacji Wykonawcy,

18.3.2. może rozporządzać prawami autorskimi do utworu w zakresie niezbędnym do zawarcia i wykonywania niniejszej Umowy,

18.3.3. korzystanie z Dokumentacji Wykonawcy nie narusza (oraz nie będzie naruszać) majątkowych i osobistych praw autorskich oraz dóbr osobistych osób trzecich,

18.3.4. Dokumentacja Wykonawcy została przez niego wykonana osobiście i nie jest opracowaniem, przeróbką lub adaptacją cudzego utworu,

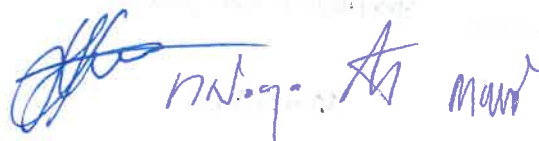
18.3.5. nie udzielił dotychczas osobie trzeciej licencji na korzystanie z utworu.

18.4. W przypadku niewymienionych pól eksploatacji, na których Zamawiający będzie zainteresowany wykorzystywać Dokumentację, to Wykonawca w ramach wynagrodzenia Całkowitego, po otrzymaniu pisemnego zawiadomienia w tym przedmiocie, niezwłocznie udzieli Zamawiającemu licencji do wskazanych przez Zamawiającego pól eksploatacji nie później niż w terminie 7 dni od dnia złożenia takiego żądania.

18.5. W przypadku stwierdzenia, że korzystanie z Dokumentacji przez Zamawiającego narusza lub stwarza ryzyko naruszenia praw własności intelektualnej osób trzecich, Wykonawca będzie zobowiązany, wedle swego uznania i po konsultacji z Zamawiającym:



	<p>18.5.1. wymienić Dokumentację na nienaruszającą prawa osób trzecich lub</p> <p>18.5.2. nabyć prawa do korzystania z Dokumentacji, lub</p> <p>18.5.3. zmodyfikować Dokumentację w taki sposób, aby uniknąć naruszenia, w każdym przypadku bez ponoszenia przez Zamawiającego dodatkowych kosztów, przekraczających uzgodnione Wynagrodzenie oraz bez ograniczania praw Zamawiającego do korzystania z analizy względem Dokumentacji dostarczonej pierwotnie.</p> <p>18.6. W razie skierowania przeciwko Zamawiającemu roszczeń przez osoby trzecie z tytułu naruszenia przysługujących im praw autorskich - w wyniku korzystania przez Zamawiającego z Dokumentacji Wykonawcy w zakresie określonym przez niniejszą Umowę - Zamawiający zawiadomi o tym fakcie niezwłocznie Wykonawcę, który zobowiązuje się do podjęcia na swój koszt wszelkich kroków prawnych zapewniających należyłą ochronę Zamawiającego przed takimi roszczeniami osób trzecich. W szczególności Wykonawca zobowiązuje się wstąpić w miejsce Zamawiającego lub w przypadku braku takiej możliwości, przystąpić po stronie Zamawiającego do wszelkich postępowań toczących się przeciwko Zamawiającemu (w szczególności jako interwenient uboczny), a także zobowiązuje się zrekompensować Zamawiającemu wszelkie udokumentowane koszty, jakie poniesie Zamawiający lub jakie będzie zobowiązany zapłacić osobie trzeciej w związku z roszczeniem lub pozwem sądowym. Wykonawca udzieli Zamawiającemu także wszelkiej innej pomocy w działaniach związanych z roszczeniami.</p>
--	---



### SWZ III

1.3. Zamawiający zmienia zapis w pkt 11.1.5. w SWZ III na następujący:

Zapis przed zmianą	Zapis po zmianie
11.1.5. Wykonawca dostarczy wymagane zgodnie z Instrukcją Organizacji Bezpiecznej Pracy obowiązującej u Zamawiającego, dokumenty zarówno na etapie składania oferty (dokument Z-7) i pozostałe konieczne przed rozpoczęciem prac na obiektach w Enea Elektrownia Połaniec S.A. w wymaganych terminach określonych w dokumentach dostępnych na stronie: <a href="https://www.enea.pl/pl/grupaenea/o-grupie/spolki-grupy-enea/polaniec/zamowienia/dokumenty-dla-wykonawcow-i-dostawcow">https://www.enea.pl/pl/grupaenea/o-grupie/spolki-grupy-enea/polaniec/zamowienia/dokumenty-dla-wykonawcow-i-dostawcow</a> .	11.1.5. Wykonawca dostarczy wymagane zgodnie z Instrukcją Organizacji Bezpiecznej Pracy (IOBP) obowiązującej u Zamawiającego, dokumenty zarówno na etapie składania oferty (dokument Z-6 w Dokumentcie związanym nr 2 do IOBP) i pozostałe konieczne przed rozpoczęciem prac na obiektach w Enea Elektrownia Połaniec S.A. w wymaganych terminach określonych w dokumentach dostępnych na stronie: <a href="https://www.enea.pl/pl/grupaenea/o-grupie/spolki-grupy-enea/polaniec/zamowienia/dokumenty-dla-wykonawcow-i-dostawcow">https://www.enea.pl/pl/grupaenea/o-grupie/spolki-grupy-enea/polaniec/zamowienia/dokumenty-dla-wykonawcow-i-dostawcow</a> .

### SWZ III

1.4. Zamawiający zmienia zapis w pkt 19.10. w SWZ III na następujący:

Zapis przed zmianą	Zapis po zmianie
19.10. W kwestiach nieuregulowanych Umową stosuje się odpowiednio postanowienia OWZT.	19.10. W kwestiach nieuregulowanych Umową stosuje się odpowiednio postanowienia OWZT. Strony nie stosują postanowień pkt 11.1.3. OWZT.

- Zamawiający umieszcza niniejszą modyfikację treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie: <https://www.enea.pl/bip/zamowienia/platforma-zakupowa> oraz na stronie: <https://enea.ezamawiajacy.pl/>
- Zamawiający dokonuje niniejszej modyfikacji na podstawie art. 137 ustawy z dnia 11 września 2019 r Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2022, poz. 1710 ze zm.).

Kierownik Zamawiającego:

Członek Zarządu ds. Operacyjnych Enea Elektrownia Połaniec S.A. Jacek Janas  
Wiceprezes Zarządu ds. Technicznych Enea Elektrownia Połaniec S.A. Krzysztof Pawełek

Piotr Rudzikoński  
DIREKTOR PIONU ZAMÓWIEŃ  
RADCA PRAWNY  
SWA 3185

Mirosław Jabłoński

Kierownik  
Działu Zamówień Publicznych

Daniel Kabata

Specjalista ds. elektrycznych

Marcin Noga

Kierownik Działu Układów,  
Urządzeń Elektrycznych i AKPIA

Antoni Salij

Marek Wojdan

Specjalista ds. Automatyki

str. 6

Główny Specjalista ds. Automatyki